

UNIVERZITA PAVLA JOZEFA ŠAFÁRIKA V KOŠICIACH



Zmluva o poskytnutí licencie

uzavretá v nadväznosti na ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Čl. I

Zmluvné strany

- | | |
|--|---|
| <p>1. Nadobúdateľ:
 Sídlo:
 Zastúpený:
 IČO:
 DIČ:
 Bankové spojenie :
 Číslo účtu :
 (ďalej len „nadobúdateľ“)</p> | <p>Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach
 Šrobárova 2, 041 80 Košice
 prof. MUDr. Ladislav Mirossay, DrSc., rektor UPJŠ
 00397768
 2021157050
 Štátna pokladnica
 7000342694/8180</p> |
| <p>2. Poskytovateľ:
 Sídlo:
 Zastúpený:
 IČO:
 DIČ:
 Bankové spojenie :
 Číslo účtu :
 (ďalej len „poskytovateľ“)</p> | <p>PHOTOMAP, s.r.o.
 Poludníková 3, 040 12 Košice
 Mgr. Miloslav Ďurica
 36 572 047
 SK 2021736145
 ČSOB, a.s., pobočka Košice
 4000192485/7500</p> |

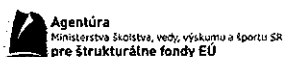
Čl. II

Právne predpisy

1. Zmluva je uzatvorená v súlade s výsledkom verejného obstarávania v zmysle ust. zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Vzájomné vzťahy oboch zmluvných strán sa riadia ust. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ust. zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov a vyhláškou č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a ust. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov.

Čl. III

Predmet zmluvy



Podporujeme výskumné aktivity na Slovensku!
 Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ.



1. Poskytovateľ touto zmluvou prevádza časovo neobmedzené užívateľské práva (ďalej aj „licencie“) k **predmetu zmluvy „Referenčné dátové zdroje“**, pričom druh vrátane technickej špecifikácie, množstva, jednotkovej ceny je bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 1 k tejto zmluve, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že je vykonávateľom majetkových práv autorov k licencií, ktoré sú uvedené v Prílohe č. 1 k tejto zmluve.
3. Súčasťou dodania predmetu zmluvy je zároveň záväzok poskytovateľa dodať predmet zmluvy na miesto určené nadobúdateľom podľa ust. čl. V tejto zmluvy.
4. Po dodaní a prevzatí predmetu zmluvy sa nadobúdateľ zaväzuje zaplatiť dohodnutú cenu v súlade s touto zmluvou.

Čl. IV

Užívanie predmetu zmluvy a podmienky licencie

1. Poskytovateľ ako nositeľ práv týmto poskytuje nadobúdateľovi oprávnenie k výkonu práva použiť predmet zmluvy v čl. III ods. 1 tejto zmluvy spôsobom, v rozsahu a za podmienok stanovených v tejto zmluve ako aj v Prílohe č. 1 k tejto zmluve, ktorá je jej nedeliteľnou súčasťou.
2. Poskytovateľ licencie udeľuje nadobúdateľovi nevýhradne časovo neobmedzenú licenciu na používanie predmetu zmluvy.
3. Nadobúdateľ je oprávnený pre svoju vlastnú potrebu vytvoriť záložné kópie hmotných nosičov dát obsahujúcich predmet zmluvy, ak bude dodávka realizovaná aj na nosiči dát.
4. Nadobúdateľ je oprávnený používať licenciu len v súlade s dokumentáciou dodanou poskytovateľom súčasne s predmetom zmluvy.
5. Na iné spôsoby využitia predmetu ochrany, než aký je nutný k dosiahnutiu účelu zmluvy, sa táto zmluva nevzťahuje.

Čl. V

Miesto a termín dodania

1. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať predmet zmluvy najneskôr do 30 kalendárnych dní od doručenia objednávky vyplývajúcej z tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať spoločne s predmetom zmluvy, ktorý je uvedený v čl. III tejto zmluvy nadobúdateľovi aj súvisiacu dokumentáciu potrebnú na výkon vlastníckeho práva k predmetu zmluvy.

3. Miestom dodania sú:
Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach
Prírodovedecká fakulta
Ústav informatiky
Jesenná 5, 040 01 Košice

4. Poverenými osobami zmluvných strán pri preberaní a odovzdávaní predmetu zmluvy sú:

za nadobúdateľa

doc. RNDr. Gabriela Andrejková, CSc. – CaKS - Centrum excelentnosti informatických vied a znalostných systémov, kód ITMS projektu: 26220120007

za poskytovateľa:

Mgr. Miloslav Ďurica – konateľ poskytovateľa

5. Za splnenie záväzku poskytovateľa podľa tejto zmluvy sa považuje dodanie predmetu zmluvy nadobúdateľovi na miesto uvedené v ods. 3 tohto článku, vrátane vykonania činností, ktoré sú uvedené v podľa čl. III tejto zmluvy.



Podporujeme výskumné aktivity na Slovensku!
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ.



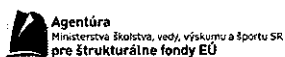
6. Dodanie predmetu zmluvy v rozsahu podľa čl. III tejto zmluvy potvrdí poskytovateľ a nadobúdateľ alebo nimi poverené osoby podpisom dodacieho listu. Dodací list bude obsahovať najmä druh a množstvo jednotlivých častí predmetu zmluvy, dátum a miesto jeho dodania, záznam o inštalácii a o zaškolení zamestnancov nadobúdateľa.

Čl. VI Cena a platobné podmienky

1. Celková cena za predmet zmluvy, ktorý je uvedený v čl. III ods. 1 tejto zmluvy je
8.295,- € cena bez DPH
1659,- € 20% DPH
9.954,- € cena s DPH
(slovom: deväťtisícdeväťstopäťdesiatštyri eur) vrátane DPH, balného, dopravných nákladov, licencií inštalácie a zaškolenia zamestnancov nadobúdateľa.
2. Jednotková cena predmetu zmluvy s technickou špecifikáciou predmetu zmluvy je uvedená v Prílohe č. 1 k tejto zmluve, ktorá je jej neoddeliteľnú súčasťou. Cena uvedená v tomto článku je záväzná počas celej platnosti zmluvy.
3. Nadobúdateľ uhradí cenu uvedenú v ods. 1 tohto článku po riadnom dodaní a prevzatí predmetu zmluvy, príslušných dokumentov a dodacieho listu na základe faktúry poskytovateľa.
4. Faktúra musí byť vystavená v súlade s Prílohou č.1 k tejto zmluve. Súčasťou faktúry musí byť dodací list potvrdený povereným zástupcom nadobúdateľa a poskytovateľa. Nadobúdateľ a poskytovateľ sa zaväzujú vo všetkých písomnostiach (listoch, dodacích listoch, faktúrach, atď.) uvádzať číslo tejto zmluvy.
5. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Nadobúdateľ si vyhradzuje právo vrátiť faktúru, ktorá nebude obsahovať všetky potrebné náležitosti. Po obdržaní opravenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry.
6. Poskytovateľ vystaví faktúru za riadne dodaný a odovzdaný predmet zmluvy resp. jeho časť najneskôr do 5 dní po odovzdaní predmetu zmluvy nadobúdateľovi a zašle ju doporučeným listom na jeho adresu. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť faktúr bude minimálne 90 pracovných dní odo dňa doručenia faktúry.
7. Predávajúci je povinný podľa údajov uvedených v Prílohe č. 1 k tejto zmluve uvádzať vo faktúre názov projektu, kód ITMS a ďalšie označenia nasledovne:

názov projektu: CaKS - Centrum excelentnosti informatických vied
a znalostných systémov, kód ITMS projektu: 26220120007

8. Nadobúdateľ neposkytuje poskytovateľovi finančný preddavok.
9. Pre predmet zmluvy podľa Prílohy č. 1 sa financovanie uskutoční v prípade, že objednávateľ bude mať finančné prostriedky zo štrukturálnych fondov pripísané na svojom účte; objednávateľ nie je povinný zaplatiť fakturovanú sumu, pokiaľ na jeho účte v čase splatnosti faktúry dodávateľa nebudú pripísané prostriedky zo štrukturálnych fondov najmenej vo výške umožňujúcej úhradu dodávateľom fakturovanej sumy; pokiaľ podmienka podľa predchádzajúcej vety bude splnená, objednávateľ nie je v omeškaní so zaplatením dodávateľom fakturovanej sumy.
10. V prípade omeškania so zaplatením ceny v termíne splatnosti faktúry riadne dodaného predmetu zmluvy má poskytovateľ právo účtovať úrok z omeškania vo výške 0,02% z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.
11. V prípade omeškania poskytovateľa so splnením predmetu zmluvy má nadobúdateľ právo požadovať od poskytovateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z ceny nedodaného predmetu zmluvy.



Podporujeme výskumné aktivity na Slovensku!
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ.



Čl. VII Záruka

1. Poskytovateľ ručí nadobúdateľovi za to, že dodaný predmet zmluvy bude použiteľný na určený účel a bude v súlade s právnymi a inými predpismi, ktoré sa na predmet zmluvy vzťahujú. Na celý predmet zmluvy poskytovateľ poskytne záruku 24 mesiacov. Záručná doba sa počíta odo dňa dodania predmetu zmluvy.
2. Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú nadobúdateľ nemôže užívať predmet zmluvy uvedený v čl. III ods.1 tejto zmluvy uvedený v čl. III tejto zmluvy pre jeho vady, za ktoré zodpovedá poskytovateľ.
3. Vady zjavné, ktoré budú zistené pri prevzatí predmetu zmluvy bude nadobúdateľ reklamovať v lehote do 3 pracovných dní odo dňa prevzatia predmetu zmluvy, ktoré bude potvrdené podpisom dodacieho listu poskytovateľa a nadobúdateľa, prípadne nimi poverenými osobami. Nadobúdateľ je oprávnený odmietnuť prevzatie predmetu zmluvy v prípade ak má zjavné vady.

Čl. VIII Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a je platná aj pre prípadných právnych nástupcov zmluvných strán.
2. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán. Tieto dodatky budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ je povinný strpieť výkon kontroly (auditu) overovania, súvisiaceho s dodávaným predmetom zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy, a to oprávnenými osobami v zmysle Prílohy č. 1, článku 12 Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, čísla zmlúv: 008/2009/2.1/OPVaV, kód ITMS: 26220120007, s ktorými bol poskytovateľ oboznámený a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť – príloha č. 2 Zmluvy.
4. Zmluva je vyhotovená v 5-ich vyhotoveniach, pričom po podpise poskytovateľ obdrží 2 vyhotovenia a nadobúdateľ obdrží 3 vyhotovenia.
5. Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
6. Zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpisom.


Za poskytovateľa:

Za nadobúdateľa:

V KOŠICIACH dňa 6.9.2011

V Košiciach dňa 13.09.2011


Poludníková 3
040 12 Košice
+421 905 968 022
www.photomap.sk
PHOTOMAP, s.r.o.


Mgr. Miloslav Ďurica, konateľ
podpis osoby (osôb) oprávnenej konať
za uchádzača a pečiatka

Univerzita Pavla Jozefa Šafárika
v Košiciach
Šrobárova 2, 041 80 Košice


prof. MUDr. Ladislav Mirossay, DrSc.
rektor



Podporujeme výskumné aktivity na Slovensku!
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ.



Cena

p. č.	predmet zmluvy	množst vo	upresn enie	Jedn. cena v Eur bez DPH	DPH %	DPH v Eur	Celková cena v Eur s DPH
1.	Referenčné dátové zdroje	1 ks	licencia	8.295,-	20	1.659,-	9954,-

Špecifikácia technických parametrov predmetu zmluvy:

- cenová ponuka je platná pre veľkosť územia s rozlohou cca 145,5 km² rozdeleného do 2 polygónov,
- referenčné dátové zdroje špecifikované ako digitálny model terénu (DTM) bol získaný kombináciou viacerých metód diaľkového prieskumu Zeme,
- presnosť DTM na odkrytom území M_z je $\leq 0,5\text{m}$ alebo lepšia,
- štruktúra DTM vo forme klasifikovaného nepravidelného výškového bodového poľa zodpovedajúceho nasledujúcej klasifikácii, t.j. súradnice výškových bodov rozdelené do týchto kategórií: povrch obálky krajiny (Digital Surface Model (DSM), vegetácia (High vegetation), terén (Ground) a spolu všetky neklasifikované body (Default),
- DTM bude dodaný vo vektorovom údajovom formáte,
- DTM bude dodaný v údajovom formáte podľa požiadaviek verejného obstarávateľa vo formátoch LAS 1.0, LAS 1.1, ASCII, prípadne Esri SHP,
- aktuálnosť DTM je z roku 2009,
- dodacia lehota do 30 kalendárnych dní od doručenia objednávky vyplývajúcej zo Zmluvy o poskytnutí licencie.

Príloha č. 1 Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku

Článok 12 KONTROLA/ AUDIT

1. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú sú najmä:

- a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,
- b) Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby;
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

2. Prijímateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly/auditú zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditú v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ najmä zákona o pomoci a podpore a zákona o finančnej kontrole a vnútornom audite a tejto Zmluvy.

3. Prijímateľ je počas výkonu kontroly/auditú povinný najmä preukázať oprávnenosť vynaložených výdavkov a dodržanie podmienok poskytnutia NFP v zmysle Zmluvy.

4. Prijímateľ je povinný zabezpečiť prítomnosť osôb zodpovedných za realizáciu aktivít Projektu, vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/auditú a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie a riadny priebeh výkonu kontroly/auditú.

5. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú môžu vykonať kontrolu/audit Prijímateľa kedykoľvek od podpisu tejto Zmluvy až do 31.08.2020. Uvedená doba sa predĺži v prípade ak nastanú skutočnosti uvedené v článku 90 Nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006 o čas trvania týchto skutočností. Začatie kontroly oprávnenou osobou spôsobí prerušenie plynutia lehôt určených, resp. dojednaných touto Zmluvou Poskytovateľovi na vyplatenie príspevku (pod začatím kontroly majú zmluvné strany na mysli, moment doručenia oznámenia o začatí kontroly Prijímateľovi). Ustanovenie uvedené v predchádzajúcej vete sa nevzťahuje na výkon administratívnej kontroly, pokiaľ táto Zmluva neustanovuje inak; to neplatí ak Prijímateľ porušil povinnosti stanovené zákonom o pomoci a podpore pri výkone administratívnej kontroly Poskytovateľom.

6. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú sú oprávnené najmä:

a) vstupovať do objektov, zariadení, prevádzok, dopravného prostriedku alebo na pozemky a do iných priestorov Prijímateľa, ak to súvisí s predmetom kontroly/auditú ak je to nevyhnutné na výkon kontroly/auditú,;

b) požadovať od Prijímateľa, aby predložil originály dokladov, záznamy dát na pamäťových médiách, prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, vyjadrení, výstupov projektu a ostatných informácií a dokumentov, vzorky výrobkov alebo iné doklady potrebné pre výkon kontroly/auditú a ďalšie doklady súvisiace s Projektom v zmysle požiadaviek oprávnených osôb na výkon kontroly/auditú;

c) odoberať aj mimo priestorov prijímateľa originály dokladov, záznamy dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisy a ostatné informácie, ktorých vydanie nie je všeobecne záväzným právnym predpisom zakázané a ktoré sú potrebné na zabezpečenie dôkazov, vrátane iných materiálov nevyhnutných na ďalšie úkony súvisiace s kontrolou/auditom,

Príloha č. 1 Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku

d) vyžadovať od prijímateľa prepracovanie opatrení na nápravu nedostatkov zistených kontrolou/auditom a na odstránenie príčin ich vzniku, ak oprávnená osoba odôvodnene predpokladá vzhľadom na závažnosť nedostatkov zistených kontrolou/auditom, že tieto opatrenia budú neúčinné, a predloženie písomného zoznamu týchto opatrení v lehote určenej oprávnenou osobou,

e) oboznamovať sa s údajmi a dokladmi, ak súvisia s predmetom kontroly/audit;

f) vyhotovovať kópie údajov a dokladov na náklady Prijímateľa, ak súvisia s predmetom kontroly/audit;

7. Prijímateľ je povinný bezodkladne prijať opatrenia na nápravu nedostatkov, zistených kontrolou/auditom v zmysle správy z kontroly/audit v lehote stanovenej oprávnenými osobami na výkon kontroly/audit. Prijímateľ je zároveň povinný zaslať osobám oprávneným na výkon kontroly/audit písomnú správu o splnení opatrení prijatých na nápravu zistených nedostatkov bezodkladne po ich splnení a taktiež o odstránení príčin ich vzniku. 8. Pokiaľ dokumenty, resp. iná podporná dokumentácia vzťahujúca sa na Projekt bude v inom ako slovenskom jazyku oprávnené osoby môžu žiadať Prijímateľa o preklad daných dokumentov, resp. inej podpornej dokumentácie do slovenského jazyka. Prijímateľ je povinný zabezpečiť preklad požadovaných dokumentov v lehote, ktorú mu určia oprávnené osoby, inak sa to bude chápať, ako podstatné porušenie zmluvy.



.....
podpis a pečiatka
štatutárneho zástupcu



Poludníková 3
040 12 Košice
+421 905 968 022
www.photomap.sk
PHOTOMAP, S.R.O.